

Carbonio
Carbon
Carbone
Kohlefaser
Carbono
カーボン

..... 113
Carenature complete in carbonio
Complete carbon fairings
Carénages complets en carbone
Komplette Verkleidungen aus Kohlefaser
Carenados completos de carbono
コンプリートカーボンフェアリング

..... 118
Vestizioni posteriori in carbonio
Carbon rear fairings
Habillages arrière en carbone
Heckverkleidungen aus Kohlefaser
Carenados traseros de carbono
カーボンリアフェアリング

..... 122
Cupolini NAKED in carbonio
Carbon NAKED fairings
Bulles NAKED en carbone
NAKED-Cockpitverkleidung aus Kohlefaser
Cúpulas NAKED de carbono
カーボンネイキッドフェアリング

..... 124
Parafanghi in carbonio
Carbon mudguards
Garde-boue en carbone
Kotflügel aus Kohlefaser
Guardabarros de carbono
カーボンマッドガード

..... 129
Serbatoi carburante in carbonio
Carbon fuel tanks
Réservoirs carburant en carbone
Tanks aus Kohlefaser
Depósitos combustible de carbono
カーボンフューエルタンク

..... 131
Airbox in carbonio
Carbon air boxes
Boîte à air en carbone
Airbox aus Kohlefaser
Airbox de carbono
カーボンエアボックス

..... 133
Accessori motore in carbonio
Carbon engine accessories
Accessoires moteur en carbone
Motorzubehör aus Kohlefaser
Accesorios motor de carbono
カーボンエンジンアクセサリー

..... 138
Protezioni in carbonio
Carbon guards
Protections en carbone
Schutzverkleidungen aus Kohlefaser
Protecciones de carbono
カーボンガード

..... 144
Supporti in carbonio
Carbon supports
Supports en carbone
Halter aus Kohlefaser
Soportes de carbono
カーボンサポート

Pensati per fare delle moto Ducati autentici oggetti del desiderio, gli accessori in carbonio Ducati Performance sono veri e propri gioielli, ognuno dei quali è stato costruito con l'ausilio di materiale di altissima qualità ed in collaborazione con le aziende più qualificate. L'estrema attenzione alle finiture unite alla grande resistenza e leggerezza che il carbonio è in grado di offrire, costituiscono gli elementi caratterizzanti di questi accessori. Importantissimi per chi crede nella prestazione e quindi cerca il massimo in termini di riduzione dei pesi, ma anche oggetti di design per gli amanti della personalizzazione e della cura del particolare.

Specially designed to make Ducati motorcycles the most coveted bike in the market, Ducati Performance carbon accessories are real jewels. Every single piece has been manufactured with top-quality materials and in co-operation with leading companies. The utmost care for details and finishing, together with the lightness and strength of carbon, are the key features these accessories have to offer. Ideal for those who seek top performance in terms of weight reduction; their stylish design will not fail to appeal to those who are fond of customized customised bikes.

Pensés pour faire des motos Ducati d'authentiques objets de désir, les accessoires en carbone Ducati Performance sont de véritables bijoux, chacun desquels a été fabriqué avec un matériau haut de gamme et en collaboration avec les sociétés les plus qualifiées. Le grand soin apporté aux finitions et la haute résistance et la légèreté que le carbone est en mesure d'offrir sont les éléments caractéristiques de ces accessoires. Très importants pour ceux qui croient à la performance et qui recherchent le maximum en termes de réduction des poids, mais aussi objets de design pour les passionnés de la personnalisation et du détail soigné.

Kreiert, um aus den Ducatis authentische Wunschobjekte zu machen, sind die Zubehörteile Ducati Performance aus Kohlefaser echte Juwelen, die - jedes für sich - unter Einsatz von hoch qualitativem Material und in Zusammenarbeit mit den qualifiziertesten Firmen hergestellt wurden. Das besondere, auf die Verarbeitung gelegte Augenmerk gemeinsam mit der erheblichen, von der Kohlefaser gebotenen Widerstandsfähigkeit und Leichtigkeit sind die wesentlichen Eigenschaften dieser Zubehörteile. Das sind schließlich die Faktoren, die für all diejenigen extrem wichtig sind, die auf Höchstleistung setzen und das Maximum in Sachen Gewichtsreduzierung sowie Objekte suchen, mit denen sie Ihr Motorrad ihrem persönlichen Geschmack gemäß stylen können.

Pensadas para hacer de las motos Ducati auténticos objetos del deseo, los accesorios de carbono Ducati Performance son verdaderas y propias joyas, cada una de las cuales ha sido construida con la ayuda de material de altísima calidad y en colaboración con las empresas más calificadas. La máxima atención al acabado junto con la gran resistencia y ligereza que el carbono puede ofrecer, constituyen los elementos que caracterizan a estos accesorios. Importantísimas para quien cree en la prestación y por lo tanto busca lo mejor en términos de reducción de pesos; al mismo tiempo son objetos de diseño para los amantes de la personalización y del cuidado del detalle.

ドゥカティ・バイクを真の「願望的」とするために考えられたドゥカティパフォーマンスのカーボン・アクセサリは、まさに宝石である。そのひとつ、ひとつが最高品質の材料と最高技術を誇るメーカーとの協力の上に作られている。カーボンファイバーが提供する優れた耐性と軽さ、そして細心の注意が払われた仕上げ加工が、このアクセサリの特徴となっている。パフォーマンスに重点を置き、軽量化をあくまでも追求するライダーにとって必須アイテムであるだけでなく、ディテールにこだわり個性的なカスタム化を望むライダーにも魅力のあるデザイン・アイテムである。



1



Carenature complete in carbonio - Complete carbon fairings Carénages complets en carbone - Komplett Verkleidungen aus Kohlefaser - Carenados completos de carbono - コンプリートカーボンフェアリング

1 96970803B

■ 749/749S MY03/04

96970903B

■ 999/999S MY03/04

Carena completa in carbonio verniciata in rosso Ducati. Dal disegno particolare, è derivata dalla versione sviluppata da Ducati Corse per il campionato Supersport. Questa particolare carena è applicabile a tutta la famiglia 999/749 con forcellone fuso.

Full fairing in carbon with Ducati red finish. Its distinctive design comes from the version developed by Ducati Corse for the Supersport championship. This special fairing can be mounted on the entire 999/749 family with cast swing arm.

Carénage complet en carbone peint en rouge Ducati. Caractérisé par un design particulier, il dérive de la version réalisée par Ducati Corse pour le championnat Supersport. Ce carénage particulier est adaptable à toute la famille 999/749 dotée de bras oscillant moulé.

Komplette Verkleidung aus Kohlefaser im Ducati-Rot lackiert und mit einem spezifischen Design, das von der von Ducati Corse für die Supersport-Meisterschaft entwickelten Version abstammt. Diese besondere Verkleidung kann an allen Modellen der Familie 999/749 montiert werden, die eine gegossene Hinterradschwinge haben.

Carenado completo de carbono pintado en rojo Ducati. De particular diseño, es derivado de la versión desarrollada por Ducati Corse para el campeonato Supersport. Este carenado se puede aplicar a toda la familia 999/749 con basculante de fundición.

カーボンファイバー・フルフェアリング。レッド・ドゥカティ・カラーに塗装。スーパースポーツ選手権用にドゥカティコルセが開発したバージョンから生まれた特別デザイン。鋳造スイングアームを装備した全ての999/749モデルに装着可能。

1 96972105B

■ 749R/749S ≥ MY05 - 749R/999R ≥ MY04 - 999/999S ≥ MY05
 Carena completa in carbonio versione stradale
 Carbon full fairing - road version
 Carénage complet en carbone - version pour la route
 Komplette Verkleidung aus Kohlefaser - Version Strada
 Carenado completo de carbono versión carretera
 カーボンフルフェアリング:一般公道用

2 96972205B

■ 749R/749S ≥ MY05 - 749R/999R ≥ MY04 - 999/999S ≥ MY05
 Cupolino in carbonio versione stradale
 Carbon headlight fairing - road version
 Bulle en carbone - version pour la route
 Cockpitverkleidung aus Kohlefaser - Version Strada
 Cúpula de carbono versión carretera
 カーボンヘッドランプフェアリング:一般公道用

3 DX/RH/DRT/RE/DER/右 96972305B**SX/LH/GCH/LI/IZO/左 96972405B**

■ 749R/749S ≥ MY05 - 749R/999R ≥ MY04 - 999/999S ≥ MY05
 Fiancata in carbonio per carena 96972105B
 Carbon side panel for fairing 96972105B
 Flanc de carénage en carbone pour carénage 96972105B
 Seitenabdeckung aus Kohlefaser für Verkleidung 96972105B
 Lateral de carbono para carenado 96972105B
 カーボンサイドパネル、フェアリング(96972105B)用

4 DX/RH/DRT/RE/DER/右 96972505B**SX/LH/GCH/LI/IZO/左 96972605B**

■ 749R/749S ≥ MY05 - 749R/999R ≥ MY04 - 999/999S ≥ MY05
 Deflettore carena in carbonio
 Carbon fairing baffle plate
 Déflecteur carénage en carbone
 Luftabweiser aus Kohlefaser
 Deflector carenado de carbono
 カーボンフェアリングバッフルプレート

5 96950503B

■ 749 Dark - 749/749S ≤ MY04 - 999/999S ≤ MY04
 Carena completa stradale in carbonio
 Complete carbon fairing. Road use
 Carénage complet en carbone - version pour la route
 Komplette Verkleidung Strada aus Kohlefaser
 Carenado completo de carretera de carbono
 コンプリートカーボンフェアリング:一般公道用

Peso dell'articolo di serie /Standard item weight	6,200 kg
Peso del kit / Kit weight	2,330 kg
Alleggerimento / Lightening	3,870 kg

6 96950703B

■ 749 Dark - 749/749S ≤ MY04 - 999/999S ≤ MY04
 Fiancata intera DX stradale in carbonio
 Complete carbon RH side panel. Road use
 Flanc de carénage droit complet en carbone - version pour la route
 Komplette, rechte Seitenabdeckung Strada aus Kohlefaser
 Carenado lateral completo DER de carretera de carbono
 コンプリートカーボン右サイドパネル:一般公道用

Non utilizzabile con 82924791A, 82924801A
 Cannot be used with 82924791A, 82924801A
 Ne pas utiliser avec la réf. 82924791A, 82924801A
 Kann nicht mit den Art. 82924791A, 82924801A verwendet werden
 No utilizable con 82924791A, 82924801A
 82924791A、82924801Aには使用できません。

1 - 2 - 3 - 4**5 - 6 - 7 - 8****9****10 - 11****7 96950803B**

■ 749 Dark - 749/749S ≤ MY04 - 999/999S ≤ MY04
 Fiancata completa SX in carbonio per carena stradale
 Complete carbon LH side panel. Road use
 Flanc de carénage gauche complet en carbone - version pour la route
 Komplette, linke Seitenabdeckung aus Kohlefaser für Verkleidung Strada
 Carenado lateral interior IZQ de carretera de carbono
 コンプリートカーボン左サイドパネル:一般公道用

8 96950603B

■ 749 Dark - 749/749S ≤ MY04 - 999/999S ≤ MY04
 Cupolino stradale in carbonio
 Carbon headlight fairing. Road use
 Bulle en carbone - version pour la route
 Cockpitverkleidung Strada aus Kohlefaser
 Cúpula de carretera de carbono
 カーボンヘッドランプフェアリング:一般公道用

9 96961803B

■ 749 Dark - 749/749S ≤ MY04 - 999/999S ≤ MY04
 Cupolino in carbonio racing
 Carbon racing headlight fairing
 Bulle en carbone racing
 Racing-Cockpitverkleidung aus Kohlefaser
 Cúpula de carbono racing
 カーボンレーシングヘッドランプフェアリング

10 969399AAA

■ ST 1
 Carenatura in carbonio composta da due fiancate laterali complete; ideale per alleggerire la moto e per donarle un "look" davvero inconfondibile.
 Carbon fairing including two complete side fairings; ideal for weight reduction and to lend the motorcycle a unique "look".
 Carénage en carbone composé de deux flancs de carénage latéraux complets; idéal pour alléger la moto et pour lui donner un "look" vraiment unique.
 Verkleidung aus Kohlefaser bestehend aus zwei kompletten Seitenteilen, ideal wenn ein geringeres Motorradgewicht anstrebt und ihm ein echt "unverwechselbarer" Look verliehen werden soll.
 Carenado de carbono compuesto por dos carenados laterales completos; ideal para aligerar la moto y para brindarle un "look" realmente inconfundible.
 2枚のカーボン製サイドパネルからなるフェアリング。車両の軽量化を図り、ユニークなルックを与えるのに最適。

11 969483AAA

■ ST
 Convogliatore aria che si applica frontalmente nella parte inferiore del cupolino
 Air scoop; installs up front at the lower end of the headlight fairing.
 Déflecteur d'air qui s'applique de front dans la partie inférieure de la bulle.
 Luftleitblech, das im Frontbereich am unterem Teil der Cockpitverkleidung angebracht werden kann.
 Encanalador de aire que se aplica frontalmente en la parte inferior de la cúpula.
 フロントフェアリング下部前面取り付け用エアコンベヤー

1 Utilizzare il convogliatore aria per radiatore olio della carena di serie; per ST4/4S/4S ABS è possibile abbinare il convogliatore in carbonio cod. 969214AAA
 Use the air conveyor for the oil cooler of the standard fairing; for the ST4/4S/4S ABS, the carbon conveyor no. 969214AAA may be used
 Utiliser le déflecteur d'air pour le radiateur huile du carénage de série; pour ST4/4S/4S ABS, il est également possible de monter le déflecteur en carbone réf. 969214AAA
 Eine Ölkühlerhaube der Serienverkleidung verwenden; für ST4/4S/4S ABS kann die Kohlefaser-Haube Art.-Nr. 969214AAA verwendet werden.
 Utilizar el encanalador de aire para radiador aceite del carenado de serie; para ST4/4S/4S ABS se puede combinar el encanalador de carbono cód. 969214AAA
 スタンダード・フェアリング・オイルクーラー用エア・スクープを使用。ST4/4S/4S ABSには、カーボン製エア・スクープ(製品番号969214AAA)の使用が可能。

1 969400AAA

■ ST2/4/4S/4S ABS ≤ MY03

Cupolino "Comfort" protettivo in carbonio; rende più aggressivo, ma anche più coprente, l'anteriore della moto, grazie ad un design più ricco ed al "colpo d'occhio" offerto dalla trama del carbonio. Nel kit sono compresi il parabrezza fumé, un adesivo resinato che, applicato sul fanale anteriore, crea l'effetto di un faro sdoppiato e due pratiche piastre in alluminio che rialzano la posizione di guida, defaticando gli avambracci del pilota. Anche le finiture sono estremamente curate, infatti nel kit è compresa anche la cornice strumenti interna in carbonio, elemento estetico raffinato sempre davanti ai vostri occhi.

"Comfort" carbon headlight fairing; affords more protection while lending the front end a more aggressive look thanks to its stylish design and the "eye-catching" texture of carbon fibre. The kit includes a smoke windshield, a special headlight sticker that creates a dual light effect and two aluminium plates that raise the riding position to reduce the stress on rider's arms. The kit includes a stylish carbon inner trim for the instrument panel, for those riders who have an eye for detail.

Bulle "Comfort" de protection en carbone; rend plus agressif mais aussi plus couvrant le train avant de la moto, grâce à un design plus riche et au "coup d'oeil" offert par la trame du carbone. Le kit comprend le pare-brise fumé, un autocollant résiné, lequel, appliqué sur le feu avant, crée l'effet d'un phare dédoublé, et deux plaques en aluminium pratiques qui rehaussent la position de conduite, en défatigant les avant-bras du pilote. Les finitions sont elles aussi extrêmement bien soignées; en effet le kit comprend aussi l'encadrement instruments interne en carbone, élément esthétique raffiné toujours devant vous.

"Comfort"-Cockpitverkleidung aus Kohlefaser - bekam dank der Kohlenfaserstruktur ein aufwendigeres Design und zeigt sich mit härterem Biß, wobei sie gleichzeitig mehr Schutz bietet. Zum Kit gehören eine getönte Fahrtwindschutzscheibe, ein mit Resinat überzogener Aufkleber, der auf dem Scheinwerfer aufgeklebt, den Effekt eines Doppelscheinwerfers erzeugt, dazu zwei praktische Aluminiumplatten, die das Erhöhen der Fahrposition ermöglichen und damit den Unterarmbereich des Fahrers geringeren Belastungen aussetzen. Da auch die Endbearbeitungen bis ins Detail gepflegt wurden, finden Sie in diesem Kit ist auch die interne Umrandung für die Cockpitinstrumente, die aus Kohlefaser gefertigt ist - ein ästhetisches Element, das Sie immer "vor Augen" haben werden.

Cúpula "Comfort" protectora de carbono; más agresiva y a la vez brinda mayor protección en la parte delantera de la moto, gracias a un diseño más rico y a la "imagen" que ofrece la trama del carbono. En el kit están comprendidos el parabrisas fumé, un adhesivo resinado que, aplicado en el faro delantero, crea el efecto de un faro doble y dos prácticas placas de aluminio que realzan la posición de conducción, evitando el cansancio en los antebrazos del piloto. Los acabados también son esmeradamente cuidados, por ello, en el kit está comprendido también el borde de carbono para el salpicadero, elemento estético refinado que siempre está delante de vs. ojos.

カーボンファイバー製フロントフェアリング「コンフォート」。リッチになったデザインとカーボン・テキスチャーが生み出す視覚効果がフロントエンドにアグレッシブな外観を与えると同時に、よりプロテクティブにもなっている。キットには薄い色合いのついたウインドスクリーン、フロントライトに貼り、ツインライト効果を生み出す樹脂処理されたステッカー、ライディングポジションを高くし、ライダーの腕を疲れさせない実用的な2枚のアルミ製プレートが含まれる。仕上げも細部にいたるまで最大の注意が払われている。キットにはカーボンファイバー製インストルメントパネル・インナーフレームが含まれ、優雅で洗練されたエレメントを常に目の前にして走行できる。

2 969214AAA

■ ST4/4S/4S ABS ≤ MY03

Convogliatore radiatore olio
Oil cooler cowling
Déflecteur radiateur huile
Ölkühlerhaube
Encanalador radiador aceite
オイルクーラーカウリング



3 - 4 - 5 - 6 - 7



8 - 9 - 10



3 96928898B

■ SS/Sport 750i.e./900i.e. - SS/Sport 620/800/1000
Carenatura completa mod. Strada
Complete fairing, Strada model
Carénage complet modèle Strada
Komplette Verkleidung, Mod. Strada
Carenado completo mod. carretera
コンプリートフェアリング、ストラダモデル

Peso dell'articolo di serie /Standard item weight	5,306 kg
Peso del kit / Kit weight	2,260 kg
Alleggerimento / Lightening	3,046 kg

4 96927499B

■ SS/Sport 750i.e./900i.e. - SS/Sport 620/800/1000
Carena superiore destra mod. Strada
RH upper fairing Strada model
Carénage supérieur droit modèle Strada
Obere Verkleidung, rechts, Mod. Strada
Carenado superior derecho mod. carretera
右アッパーフェアリング、ストラダモデル

5 96927599B

■ SS/Sport 750i.e./900i.e. - SS/Sport 620/800/1000
Carena superiore sinistra mod. Strada
LH upper fairing Strada model
Carénage supérieur gauche modèle Strada
Obere Verkleidung, links, Mod. Strada
Carenado superior izquierdo mod. carretera
左アッパーフェアリング、ストラダモデル

6 96927399B

■ SS/Sport 750i.e./900i.e. - SS/Sport 620/800/1000
Carena inferiore sinistra mod. Strada
LH lower fairing Strada model
Carénage inférieur gauche modèle Strada
Untere Verkleidung, links, Mod. Strada
Carenado inferior izquierdo mod. carretera
左ロアフェアリング、ストラダモデル

7 96927199B

■ SS/Sport 750i.e./900i.e. - SS/Sport 620/800/1000
Cupolino Strada
Headlight fairing Strada model
Bulle Strada
Cockpitverkleidung, Mod. Strada
Cúpula carretera
ヘッドランプフェアリング、ストラダモデル

8 96925698C

■ SS600/750/900 ≤ MY98
Fiancata carena destra racing
RH side panel, racing model
Flanc de carénage droit Racing
Rechte Seitenabdeckung, Racing
Carenado lateral derecho racing
右サイドパネル、レーシングモデル

9 96925798C

■ SS600/750/900 ≤ MY98
Fiancata carena sinistra racing
LH side panel, racing model
Flanc de carénage gauche Racing
Linke Seitenabdeckung, Racing
Carenado lateral izquierdo racing
左サイドパネル、レーシングモデル

10 96925898C

■ SS600/750/900 ≤ MY98
Cupolino racing
Headlight fairing, racing model
Bulle Racing
Cockpitverkleidung, Racing
Cúpula racing
ヘッドランプフェアリング、レーシングモデル

Vestizioni posteriori in carbonio - Carbon rear fairings - Habillages arrière en carbone - Heckverkleidungen aus Kohlefaser - Carenados traseros de carbono - カーボンリアフェアリング

1 96950903B

■ 749/999
Codone monoposto stradale in carbonio
Solo-seat carbon tail guard. Road use
Corps de selle monoplace en carbone, version pour la route
Monoposto-Heck Strada aus Kohlefaser
Cuerpo asiento monoplaça de carretera de carbono
ソロシートカーボンテールガード:一般公道用

Peso dell'articolo di serie /Standard item weight	1,000 kg
Peso del kit / Kit weight	0,450 kg
Alleggerimento / Lightening	0,550 kg

2 96954803B

■ 749Dark-749/749S Biposto - 999/999S Biposto
Codone biposto versione stradale in carbonio
Carbon twin-seat tail guard, road version
Corps de selle biplace en carbone, version pour la route
Biposto-Heckverkleidung Strada aus Kohlefaser
Cuerpo asiento biplaza versión carretera de carbono
カーボンツインシートテールガード:一般公道用

Peso dell'articolo di serie /Standard item weight	1,000 kg
Peso del kit / Kit weight	0,450 kg
Alleggerimento / Lightening	0,550 kg

3 96971303B

■ 749/999
Porta targa in carbonio
Carbon number plate holder
Support de plaque à numéro en carbone
Kennzeichenhalter aus Kohlefaser
Porta-matricula de carbono
EU プレート用カーボン・プレートホルダー

4 96974003B

■ 749/999
Porta targa in carbonio versione USA.
US version carbon number plate holder.
Support de plaque a' numéro en carbon version USA.
Kennzeichenhalter aus kohlefaser USA version.
Porta matricula de carbono USA.
USA 仕様車用カーボン・プレートホルダー

1



2



3 - 4



5



6



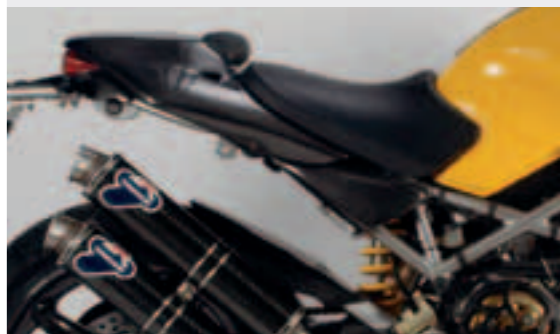
7



5 96949202B

■ MS4R - MS2R800/1000 - M620/750/800/900/1000 ≥ MY02
Codone in carbonio monoposto dal design e dalla leggerezza che esprimono la vera anima sportiva del Monster
Solo-seat tail guard. Its lightness and design emphasize the Monster's true sports-bike soul
Corps de selle en carbone monoplace avec design et légèreté qui expriment la véritable âme sportive du Monster
Monoposto-Heck aus Kohlefaser mit einem Design und einer Leichtigkeit, die den wahren, sportlichen Kern der Monster zum Ausdruck bringen
Cuerpo asiento de carbono monoplaça con diseño y ligereza que expresan la verdadera alma deportiva del Monster
ソロシートテールガード:軽量化され、そのデザインにおいて、モンスターモデル本来のスポーツバイクとしての特徴を強調しています。

Peso dell'articolo di serie /Standard item weight	3,500 kg
Peso del kit / Kit weight	2,750 kg
Alleggerimento / Lightening	0,750 kg



6 59510251C

■ M
Coperchio sella
Seat cover
Capot de selle
Sitzbankabdeckung
Tapa asiento
シートカバー

7 96952002B

USA **96952102B**
■ MS4R - MS2R800/1000 - MS4 - M620/750/800/900/1000 ≥ MY02
Coppia di fianchetti laterali per codone monoposto
Set of side panels for solo-seat tail guard
Paire de caches latéraux spécifiques pour corps de selle monoplace
Paar Seitenabdeckungen aus Kohlefaser für Monoposto-Heck
Par de carenados lateral específico para cuerpo asiento monoplaça
ソロシートテールガード用サイドパネルセット

Per montare l'articolo cod.96949202B è necessario rimuovere i fianchetti laterali di serie.
To mount the article part no. 96949202B you must first remove the standard front side panels.
Pour monter l'article réf. 96949202B, il faut déposer les caches latéraux de série.
Um den Art.-Nr. 96949202B montieren zu können, müssen die serienmäßigen Seitenabdeckungen abgenommen werden.
Para montar el artículo cód. 96949202B es necesario quitar los carenados laterales de serie.
部品番号96949202Bを取り付けるためには、まず最初に標準フロントサイドパネルを取り外すこと。

1 DX/RH/DRT/RE/DER/右 **48210322AA**
SX/LH/GCHE/LI/IZQ/左 **48210312AA**
■ MS2R800/1000 - M400/600/620/750/800/900/1000
Fianchetto laterale
Side panel
Cache latéral
Seitenabdeckung
Carenado lateral
サイドパネル

2 **96910502B**

■ MS4R/S4/MS2R800/1000 - M620/750/800/900/1000 ≥ MY02
Coperchio sella monoposto in carbonio
Carbon solo-seat cover
Capot de selle monoplace en carbone
Monoposto-Sitzbankabdeckung aus Kohlefaser
Tapa asiento monoplaça de carbono
カーボンソロシートカバー

3 **96949002B**

■ MS4R/S4/MS2R800/1000 - M620/750/800/900/1000 ≥ MY02
Tegolino posteriore corto, disegnato con una linea che rende più filante il retrotreno della moto
Short rear guard, its special design lends the tail end a slick appearance
Dossieret arrière court, dessiné avec une ligne qui rend le train arrière de la moto plus filant
Hinterer, kurzer Spritzschutz - zeigt sich in einer Linie, die den hinteren Motorradbereich fließender gestaltet
Protección trasera corta, diseñada con una línea que vuelve más fino el tren trasero de la moto
ショートリアガード:特殊なデザインによって、テールエンドが滑らかな外觀になっています。

4 **96922000B**

■ MS4R/S4/MS2R800/1000 - M620/750/800/900/1000 ≥ MY02
Portatarga
Number plate holder
Support de plaque à numéro
Kennzeichenhalter
Porta-matrícula
ナンバープレートホルダー

5 **96922100B**

■ MS4R/S4/MS2R800/1000 - M620/750/800/900/1000 ≥ MY02

96904200B

■ M400/600/750/900 MY00/01
Tegolino posteriore mod. originale
Rear guard, standard model
Dossieret arrière modèle d'origine
Hinterer Spritzschutz, Originalmodell
Protección trasera mod. original
リアガード、標準モデル

1



2



3



4



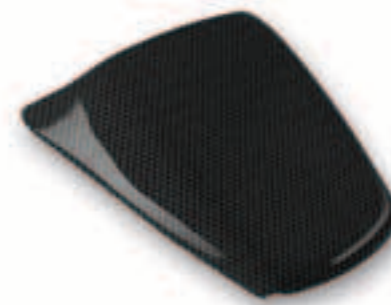
5



6



7



8



9



10



11



6 **96911499C**

■ M400/600/750/900 ≤ MY99
Tegolino posteriore mod. originale
Rear guard, standard model
Dossieret arrière modèle d'origine
Hinterer Spritzschutz, Originalmodell
Protección trasera mod. original
リアガード、標準モデル

7 **969519AAA**

■ ST2/4/4S/4S ABS ≤ MY03
Copri sella in carbonio per selle originali, permettono di modificare il look della moto in monoposto
Carbon seat cover for original seats, allowing you to make the bike look as a solo seat one
Capot de selle en carbone pour selles d'origine permettant de modifier le look de la moto en monoplace
Sitzbankabdeckung aus Kohlefaser für Originalsitzbänke - verleihen dem Motorrad einen neuen Look als Monoposto
Cubre asiento de carbono para asientos originales, permite modificar el look de la moto monoplaça
オリジナルシート用カーボンカバー: ソロシートのようなルックスに仕上げます。

8 **96925598B**

■ ST
■ SS/Sport 750i.e./900i.e. - SS/Sport 620/800/1000
Portatarga
Number plate holder
Support de plaque à numéro
Kennzeichenhalter
Porta-matrícula
ナンバープレートホルダー

9 **96925398C**

■ SS600/750/900 ≤ MY98
Sella monoposto mod. Superlight
Solo seat, Superlight
Monoposto-Sitzbank, Mod. Superlight
Asiento monoplaça mod. Superlight
ソロシート、スーパーライト

10 **969168AAA**

□ 748/916/996/998
Sottocarena contenimento olio per forcellone standard
Fairing underside (catches oil) for standard swingarm
Dessous-de-carénage collecteur d'huile pour bras oscillant standard
Untere Ölwanneverkleidung für Standard-Schwinge
Carenado inferior que contiene aceite para basculante estándar
標準スイングアーム用ロアフェアリング(オイルキャッチャー)

11 **969398AAA**

■ ST
Coppia di fianchetti laterali realizzati in carbonio con trama a "tela". Splendidi da soli, come elemento tecnico-stilistico della carena di serie ed ottimo complemento della carenatura in carbonio completa.
Pair of carbon side body panels with woven finish. A stylish addition to the standard fairing. A beautiful complement to the full carbon fairing.
Paire de caches latéraux réalisés en carbone avec trame en "toile". Splendides comme éléments techno-stylistiques du carénage de série et compléments idéaux du carénage en carbone complet
Paar seitliche Abdeckungen aus Kohlefaser im "Tuchoeffekt". Allein ein hervorragendes technisch-stilistisches Abrundungselement zur serienmäßigen Verkleidung und eine optimale Vervollständigung der kompletten Kohlefaserverkleidung.
Par de carenados laterales realizados en carbono con trama de "tela". De gran atractivo visual como elemento técnico-estilístico del carenado de serie y óptimo accesorio del carenado de carbono completo.
織布パターンのカーボンファイバー製サイドパネル・セット。標準仕様のフェアリングに装着しテクニカル、スタイリッシュなルックを加えるエレメントとしても、また、カーボン・フェアリング全体のコンプリメンタリー・エレメントとしても最適。



Cupolini NAKED in carbonio - Carbon NAKED fairings - Bulles NAKED en carbone - NAKED-Cockpitverkleidung aus Kohlefaser - Cúpulas NAKED de carbono - カーボンネイキッドフェアリング

1 96949102B

■ MS4R/S4/MS2R800/1000 - M620/750/800/900/1000 ≥ MY02

Cupolino in carbonio Racing look, offre una buona protezione aerodinamica e dona più grinta alla parte anteriore della moto

Racing Look carbon headlight fairing offering improved wind protection, lends the front end more grit

Bulle en carbone Racing look offre une bonne protection aérodynamique et donne un air plus agressif au train avant de la moto

Cockpitverkleidung aus Kohlefaser im Racing-Look – bietet einen guten aerodynamischen Schutz und verleiht dem vorderen Motorradteil mehr Biß

Cúpula de carbono Racing look, ofrece una buena protección aerodinámica y brinda más agresividad a la parte delantera de la moto

レーシングタイプカーボンヘッドランプフェアリング: ウィンドプロテクションが改良され、フロントエンドに異物吸入防止用のメッシュがあります。

2 96921700B

■ MS4R/S4/MS2R800/1000 - M620/750/800/900/1000 ≥ MY02

96904300B

■ M400/600/750/900 ≤ MY01

Cupolino con plexiglass e attacchi

Headlight fairing with plexiglass windshield and mounts

Bulle avec pare-brise et fixations

Cockpitverkleidung mit Plexiglas und Anschlüssen

Cúpula con plexiglás y tomas de sujeción

ヘッドランプフェアリング(プレキシガラスウインドシールドおよびマウント付き)

1



2



3



4



5



3 969129AAA

■ M400/600/750/900 ≤ MY99

Cupolino con plexiglass e attacchi mod. originale

Headlight fairing with plexiglass windshield and mounts, original model

Bulle avec pare-brise et fixations modèle d'origine

Cockpitverkleidung mit Plexiglas und Anschlüssen, Originalmodell

Cúpula con plexiglás y tomas de sujeción mod. original

ヘッドランプフェアリング(プレキシガラスウインドシールドおよびマウント付き)、オリジナルモデル

4 96934202B

■ MS4R/S4/MS2R800/1000 - M620/750/800/900/1000 ≥ MY02

Cupolino modello originale

Headlight fairing original model

Bulle modèle d'origine

Cockpitverkleidung, Originalmodell

Cúpula modelo original

ヘッドランプフェアリング、オリジナルモデル

5 96903799C

■ M400/600/750/900 ≤ MY99

Cupolino con plexiglass e attacchi

Headlight fairing with plexiglass windshield and mounts

Bulle avec pare-brise et fixations

Cockpitverkleidung mit Plexiglas und Anschlüssen

Cúpula con plexiglás y tomas de sujeción

ヘッドランプフェアリング(プレキシガラスウインドシールドおよびマウント付き)



Parafanghi in carbonio - Carbon mudguards - Garde-boue en carbone Kotflügel aus Kohlefaser - Guardabarras de carbono - カーボンマッドガード

1 96951403BA

■ 749/999
Parafango anteriore in carbonio
Front carbon mudguard
Garde-boue avant en carbone
Vorderer Kotflügel aus Kohlefaser
Guardabarras delantero de carbono
カーボンフロントマッドガード

2 96948800B

■ MS4R/S4/MS2R800/1000 - M400/600/620/750/800/900/1000 ≥ MY00
Parafango anteriore "Diversion", arricchisce di nuove forme la parte anteriore del veicolo
"Diversion" front mudguard, lends a particular profile to the front end
Garde-boue avant "Diversion", enrichit avec des nouvelles formes l'avant du véhicule
Vorderer Kotflügel "Diversion"- bereichert den vorderen Fahrzeugbereich durch neue Formen
Guardabarras delantero "Diversion"- otorga nuevas formas a la parte delantera del vehículo
Diversion フロントマッドガード: フロントエンドへの特殊プロファイルに適合しています。

Peso dell'articolo di serie /Standard item weight	0,500 kg
Peso del kit / Kit weight	0,230 kg
Alleggerimento / Lightening	0,270 kg

3 56410311A

■ MS2R800/1000 - M400/600/620/750/800/900/1000 ≥ MY00
Parafango anteriore
Front mudguard
Garde-boue avant
Vorderer Kotflügel
Guardabarras delantero
フロントマッドガード

Peso dell'articolo di serie /Standard item weight	0,500 kg
Peso del kit / Kit weight	0,275 kg
Alleggerimento / Lightening	0,225 kg

4 96910499C

■ M400/600/750/900 ≤ MY99
■ SS600/750/900 ≤ MY98
Parafango anteriore modello Racing
Front mudguard, racing model
Garde-boue avant modèle Racing
Vorderer Kotflügel, Modell Racing
Guardabarras delantero modelo racing
フロントマッドガード、レーシングモデル

Peso dell'articolo di serie /Standard item weight	0,500 kg
Peso del kit / Kit weight	0,250 kg
Alleggerimento / Lightening	0,250 kg

1



2



3



4



5



6



7



5 96962903B

■ MTS620/620 Dark ≥ MY05 - MTS1000/1000S DS
Parafango anteriore in carbonio realizzato in un unico pezzo. La realizzazione è molto curata e l'impatto estetico sulla moto è eccellente.
One-piece carbon front mudguard. Its quality finish makes it a stylish add-on for your motorcycle.
Garde-boue avant en carbone réalisé en une seule pièce. La réalisation est très soignée et l'effet esthétique sur la moto est remarquable.

Vorderer, aus einem einzigen Teil realisierter Kotflügel aus Kohlefaser. Besonders sorgfältige Realisierung und hervorragender ästhetischer Effekt am Motorrad.
Guardabarras delantero de carbono realizado en una única pieza. La realización es muy cuidadosa y el impacto estético en la moto es excelente.

カーボン・フロントマッドガード、ワンピース。モーターサイクルに大きな美的インパクトを与える入念な仕上げ。



6 969262AAA

■ ST
■ SS/Sport 750i.e./900i.e. - SS/Sport 620/800/1000
Parafango anteriore
Front mudguard
Garde-boue avant
Vorderer Kotflügel
Guardabarras delantero
フロントマッドガード

7 96974605B

■ 999/749 ≥ MY05 tranne 749 Dark
Parafango post. con copricatena per forcellone scatolato: nel nuovo parafango posteriore aerodinamico in carbonio è insita tutta la voglia di crescita e il desiderio di creare prodotti in grado di unire il fascino del carbonio, materiale innovativo, forte.

Rear mudguard with chain guard for box-type swinging arm. The new streamlined carbon rear mudguard represents the company willingness to grow and its desire to make products able to join to carbon fascination a strong and innovative material.
Garde-boue arrière avec cache-chaîne pour bras oscillant emboîté. Le nouveau garde-boue arrière aérodynamique en carbone renferme en soi la volonté de progresser et le désir de réaliser des produits en mesure d'allier le charme du carbone, matériau innovant et robuste.

Hinterer Kotflügel mit Kettenschutz für Kastenschwinge: Dieser neue, aerodynamisch geschnittene hintere Kotflügel aus Kohlefaser ist der Ausdruck des Strebens und Wunschs Produkte zu kreieren, die in der Lage sind, die Faszination der Kohlefaser, dieses innovativen und starken Materials, einzuschließen.

Guardabarras tras. con cubre cadena para basculante reforzado: en el nuevo guardabarras trasero aerodinámico de carbono está implícito todo el deseo de crecer y de crear productos que pueden unir el encanto del carbono al material innovador y fuerte.

ボックスタイプスイングアーム用チェーンガード付きリアマッドガード、カーボン製の新しい流線型リアマッドガードはカーボンと言う強くて革新的な素材の魅力をより引き出す事を可能にします。

1 **96971103B**
 ■ 999R/749R ≥ MY04 - 749/749S/999/999S ≥ MY05
 Parafango posteriore di carbonio per forcellone scatolato
 Carbon rear mudguard for box-type swingarm
 Garde-boue arrière en carbone pour bras oscillant emboîté
 Hinterer Kotflügel aus Kohlefaser für Kastenschwinge
 Guardabarro trasero de carbono para basculante especial
 ボックス断面ブレースドスイングアーム用リアマッドガード

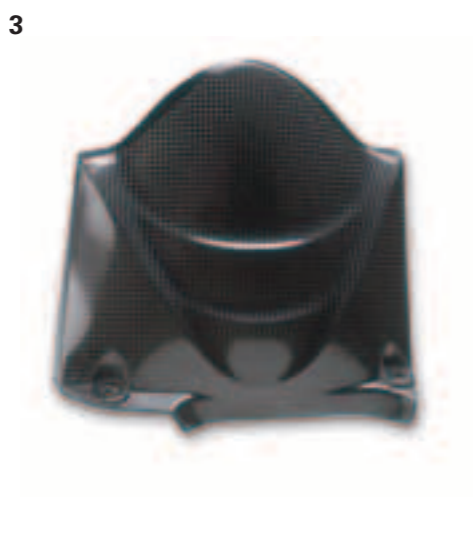
2 **96958903B**
 ■ 749 Dark - 749/749S ≤ MY04 - 999/999S ≤ MY04 - 999R ≤ MY03
 Parafango posteriore in carbonio con copricatena
 Carbon rear mudguard with chain guard
 Garde-boue arrière en carbone avec garde-chaîne
 Hinterer Kotflügel aus Kohlefaser mit Kettenschutz
 Guardabarro trasero de carbono con cubrecadena
 カーボンリアマッドガード(チェーンガード付き)

3 **96949403B**
 ■ 749 Dark - 749/749S ≤ MY04 - 999/999S ≤ MY04 - 999R ≤ MY03
 Parafango posteriore corto in carbonio
 Rear carbon mudguard, short version
 Garde-boue arrière court en carbone
 Kurzer, hinterer Kotflügel aus Kohlefaser
 Guardabarro trasero corto de carbono
 カーボンリアマッドガード(ショート)

4 **96949503B**
 ■ 749 Dark - 749/749S ≤ MY04 - 999/999S ≤ MY04 - 999R ≤ MY03
 Parafango posteriore in carbonio
 Rear carbon mudguard
 Garde-boue arrière en carbone
 Hinterer Kotflügel aus Kohlefaser
 Guardabarro trasero de carbono
 カーボンリアマッドガード

5 **96965203B**
 ■ MS4R-MS2R800/1000
 Parafango posteriore in carbonio per forcellone monobraccio; indispensabile per proteggere dall'acqua e dal terriccio i principali elementi della sospensione posteriore e le gambe del pilota.
 Carbon rear mudguard for single-sided swingarm; protects the rear suspension main elements and the rider's legs from water and soil.
 Garde-boue arrière en carbone pour monobras oscillant; indispensable pour protéger les éléments principaux de la suspension arrière ainsi que les jambes du pilote contre l'eau et la boue.
 Hinterer Kotflügel aus Kohlefaser für Einarmschwinge; für den Schutz vor Wasser und Schmutz der Hauptbestandteile der hinteren Radfederung und der Fahrerbeine unentbehrlich.
 Guardabarro trasero de carbono para basculante monobrazo; indispensable para proteger del agua y del barro los principales elementos de la suspensión trasera y las piernas del piloto.
 カーボンリアマッドガード(片持ち式スイングアーム用): リアサスペンションの重要部品とライダーの脚部を水や泥から保護します。

👁 Non abbinabile ai kit silenziatori cod. 96446205B - 96439403B - 96445304B.
 Not compatible with silencer kit part no. 96446205B - 96439403B - 96445304B.
 Ne peut pas être assemblé aux kit silencieux réf. 96446205B - 96439403B - 96445304B.
 Kann nicht an die Schalldämpferkits mit den Art.-Nr. 96446205B - 96439403B - 96445304B gepasst werden.
 No se puede combinar con los kit silenciadores cód. 96446205B - 96439403B - 96445304B.
 - 注記-製品番号96446205B - 96439403B - 96445304Bのサイレンサーキットとは併用できません。



6 **96934702BA**
 ■ M620/750/800/900/1000 ≥ MY02
 Parafango posteriore montabile su forcellone in acciaio
 Rear mudguard to be fitted on steel swingarm
 Garde-boue arrière qui peut être monté sur bras oscillant en acier
 Hinterer Kotflügel, kann auf die Stahlschwinge montiert werden
 Guardabarro trasero que se puede montar en el basculante de acero
 リアマッドガード(スチールスイングアーム取り付け用)

7 **56510251A**
 ■ M620/750/800/900/1000 ≥ MY02
 ■ ST
 Parafango posteriore montabile su forcellone in alluminio
 Front mudguard to be fitted on aluminum swingarm
 Garde-boue arrière qui peut être monté sur bras oscillant en aluminium
 Hinterer Kotflügel, kann auf die Aluminiumschwinge montiert werden
 Guardabarro trasero que se puede montar en el basculante de aluminio
 フロントマッドガード(アルミニウムスイングアーム取り付け用)

8 **97930023Z**
 ■ MS4 - M620/750/800/900/1000 ≥ MY02
 Parafango posteriore in carbonio con profilo ribassato per forcellone in alluminio
 Low-profile carbon rear mudguard to be fitted on aluminium swingarm
 Garde-boue arrière en carbone avec profil baissé qui peut être monté sur bras oscillant en aluminium
 Hinterer Kotflügel aus Kohlefaser mit abgeflachtem Profil für Aluminiumschwinge
 Guardabarro trasero de carbono con perfil rebajado que se puede montar en el basculante de aluminio
 ロープロファイルカーボンリアマッドガード(アルミニウムスイングアーム取り付け用)

9 **96910600B**
 ■ M400/600/750 ≤ MY01 - M900i.e. MY00/01
 Parafango posteriore
 Rear mudguard
 Garde-boue arrière
 Hinterer Kotflügel
 Guardabarro trasero
 リアマッドガード

10 **96963003B**
 ■ MTS1000 DS / 1000S DS
 Parafango posteriore in carbonio con copricatena
 Carbon rear mudguard with chain guard
 Garde-boue arrière en carbone avec garde-chaîne
 Hinterer Kotflügel aus Kohlefaser mit Kettenschutz
 Guardabarro trasero de carbono con cubrecadena
 カーボンリアマッドガード(チェーンガード付き)

1 96974305B

■ MTS620/620 Dark ≥ MY05

Parafango posteriore in carbonio dalla linea avvolgente, che assicura un'ottima protezione dall'acqua e dalla polvere sollevati dal battistrada della ruota posteriore. Il paracatena in carbonio integrato protegge le gambe del pilota da possibili interferenze con la trasmissione finale e da eventuali macchie di lubrificante.

Carbon rear mudguard, with wraparound design, that ensures excellent protection against water and dust raised by the rear wheel. The integrated carbon chain guard protects the rider's legs from possible interference with final transmission and from possible stains of lubricant.

Garde-boue arrière en carbone ayant une ligne enveloppante en mesure de garantir une protection optimale contre l'eau et la poussière soulevées par la bande de roulement de la roue arrière. Le pare-chaîne intégré en carbone protège les jambes du pilote contre des interférences éventuelles avec la transmission finale et des tâches de lubrifiant.

Hinterer Kotflügel aus Kohlefaser - seine Linie „umhüllt“ das Rad und bietet einen optimalen Schutz vor aufspritzendem Wasser und aufgewirbeltem Staub. Der integrierte Kettenschutz aus Kohlefaser schützt die Fahrerbeine vor einem versehentlichen Kontakt mit dem Hinterradantrieb und vor Schmiermittelflecken.

Guardabarros trasero de carbono de línea envolvente que asegura una óptima protección del agua y el polvo que se levanta por la banda de rodadura de la rueda trasera. El protector cadena de carbono integrado protege las piernas del piloto de posibles interferencias con la transmisión final y de eventuales manchas de lubricante.

広角型カーボン製リアマッドガード、走行中にリアホイールから跳ね上がる水や埃からガードします。内蔵されたカーボン製チェーンガードはライダーの足をファイナルトランスミッション時のインターフェアーや、潤滑油の汚れが付く事から保護します。



2

96932999C

Per forcellone in acciaio - For steel swingarm - Pour bras oscillant en acier - Für Stahlschwinge - Para basculante de acero - スチールスイングアームアーム用

■ SS/Sport 400/600/620/750 - Sport 800/900 ≤ MY03 - SS800 ≥ MY04

96930500B

Per forcellone in alluminio - For aluminum swingarm - Pour bras oscillant en aluminium - Für Aluminiumschwinge - Para basculante de aluminio - アルミニウムスイングアーム用

■ SS900 MY95/96/97/98/99/00/01

Parafango posteriore
Rear mudguard
Garde-boue arrière
Hinterer Kotflügel
Guardabarros trasero
リアマッドガード



3



4



Serbatoi carburante in carbonio - Carbon fuel tanks - Réservoirs de carburant en carbone - Tanks aus Kohlefaser - Depósitos combustibles de carbono - カーボンフェーエルタンク

I serbatoi in carbonio Ducati Performance sono stati realizzati con grande cura per le finiture e la leggerezza del carbonio consente di ridurre il peso rispetto al serbatoio di serie.

Ducati Performance carbon fiber tanks have been designed with the utmost care for details and finishing. The lightness of this material ensures a weight reduction.

Les réservoirs en carbone Ducati Performance ont été réalisés en soignant les finitions et la légèreté du carbone permet une réduction de poids par rapport au réservoir de série.

Die Kohlenfasertanks Ducati Performance wurden mit einem besonderen Augenmerk auf die Endverarbeitung und die Leichtigkeit des Materials „Kohlefaser“ realisiert und ermöglichen, im Vergleich zu den serienmäßigen Tank, eine Gewichtsreduzierung.

Los depósitos de carbono Ducati Performance han sido realizados con gran cuidado, la fineza y la ligereza del carbono permite reducir el peso respecto al depósito de serie.

Ducati Performanceカーボンファイバータンクは、細部と仕上げに細心の注意を払い製造されています。この軽量素材は、重量軽減を保証します。

3 96951303B

■ 749/999
Serbatoio in acciaio ricoperto in carbonio
Steel tank, carbon-coated
Réservoir en acier recouvert en carbone
Stahltank mit Kohlfaserbeschichtung
Depósito de mayores en acero recubierto de carbono
カーボン&スチールフェーエルタンク


4 96922200B



■ MS4R/S4 M620/750/800/900/1000 ≥ MY02

A 96910000B

■ M900i.e. MY00/01
Serbatoio carburante
Fuel tank
Réservoir de carburant
Kraftstofftank
Depósito combustible
フェーエルタンク

Escluso modelli con serbatoio di serie in materiale plastico
Not including models with standard plastic tank
A l'exception des modèles avec réservoir de série en matière plastique
Ausgenommen Modelle mit serienmäßigen Kunststofftanks
Excluidos los modelos con depósito plástico de serie
標準プラスチックタンク装備モデルは除く。

1  **96958703B**

-  749/999
-  MTS

Tappo serbatoio in lega leggera con cornice esterna in carbonio. Ideale nell'uso in pista, questo tappo permette un rifornimento rapido perché privo di serratura a chiave

Light-alloy fuel filler plug with carbon frame. Ideal for use in the racetrack, the plug has no key-operated lock to allow fast refueling

Bouchon de réservoir en alliage léger avec entourage externe en carbone. Idéal pour une utilisation sur piste, ce bouchon permet un ravitaillement rapide ne comportant aucune serrure à clé

Tankverschluss aus Leichtmetalllegierung mit äußerem Rand aus Kohlefaser; ideal für den Einsatz auf der Rennstrecke. Dieser Verschluss ermöglicht ein schnelles Tanken, da er über kein mit einem Schlüssel zu betätigendes Schloss verfügt.


Tapón depósito de aleación ligera con marco exterior de carbono. Ideal para el uso en pista, este tapón permite un abastecimiento rápido porque no tiene cerradura con llave

カーボンフレーム付き軽合金フューエルフィラープラグ: レース使用に最適であり、スピーディな燃料補給を可能にするためにプラグにはキー操作によるロック機能がありません。



2 **969027AAA**

-  M
-  ST
-  SS

 748/916/996/998

Tappo per serbatoio originale (il tappo mantiene la serratura di serie pertanto non necessita di altre chiavi)

Filler plug for standard tank (the plug has a standard lock so that no extra keys are needed)

Bouchon pour réservoir d'origine (le bouchon garde la serrure de série, n'exigeant donc pas de clés différentes)

Tankverschluss für Originaltank (der Verschluss behält das Serienschloss bei, daher sind keine anderen Schlüssel erforderlich)

Tapón para depósito original (el tapón mantiene la cerradura de serie, por lo tanto no necesita de otras llaves)

標準タンク用フィラープラグ(ロックが付いているため、他のキーは必要ない)



1

2

3



4



5




6



Airbox in carbonio - Carbon air boxes - Boîte à air en carbone - Airbox aus Kohlefaser - Airbox de carbono - カーボンエアボックス

3 **96951003B**

 749 Dark - 749/749S ≤ MY04 - 999/999S ≤ MY04

Convogliatore aria in carbonio per carena stradale
Carbon air scoop. Road use

Défecteur d'air en carbone pour carénage Strada
Luftableiter aus Kohlefaser für Verkleidung Strada
Encanalador aire de carbono para carenado de carretera

カーボンエアスクープ: 一般公道用

4 **96923100B**

 S4/MS4R - MS2R800/1000 - M620/750/800/900/1000 ≥ MY02

Coppia prese aria laterali

Set of side air vents

Paire d'ouïes d'aération latérales

Paar seitliche Lufteinlässe

Par tomas aire laterales

サイドエアメントセット

5 **969304AAA**

 ST

Coppia prese aria per carena

Set of side panel air vents


Paire d'ouïes (d'aération) pour carénage

Paar Lufteinlässe für Verkleidung

Par de tomas de aire para carenado

サイドパネルエアメントセット

6 **96927699B**

 SS/Sport 750i.e./900i.e. - SS/Sport 620/800/1000

Coppia prese aria laterali

Set of side air vents

Paire de déflecteurs d'air latéraux

Paar seitliche Lufteinlässe

Par tomas de aire laterales

サイドエアメントセット

1 **969236AAA**

748/916/996/998
Coppia prese aria con filtro
Air scoop set with air filter
Paire prises d'air avec filtre à air
Paar Einlasskanäle mit Filter
Par tomas aire con filtro
エアフィルター付きエアスクープセット

2 **44220091B**

748Strada-SP/916/996
Air box
Air box
Boîte à air
Airbox
Air -box
エアボックス

3 **48410191B**

748 Strada/SP/916
Convogliatore radiatore olio
Oil cooler cowling
Déflecteur radiateur d'huile
Ölkühlerhaube
Encanalador radiador aceite
オイルクーラーカウリング

4 **58510182A**

916R/996R
Scatola sfiato olio
Oil breather box
Boîtier reniflard huile
Ölentüfungsgehäuse
Caja alivio aceite
オイルブリーザーボックス

1



2



3



4



5



6



Accessori motore in carbonio - Carbon engine accessories - Accessoires moteur en carbone - Motorzubehör aus Kohlefaser - Accesorios motor de carbono - カーボンエンジンアクセサリー

5 **96443303B**

749/999
Kit cartelle copri cinghie in carbonio con circolazione aria forzata. Il kit viene fornito con il convogliatore d'aria radiatore con presa d'aria specifica.

Kit of carbon belt guards with forced air circulation. It includes the radiator air scoop with special air inlet.

Kit couvercles de courroies en carbone avec circulation d'air forcée. Le kit est fourni avec le déflecteur d'air radiateur muni d'ouïe d'aération spécifique.

Kit mit Zahnriemenabdeckungen aus Kohlefaser mit Zwangsluftumlauführung. Das Kit wird mit dem zum Kühler führenden Luftförderkanal mit einem spezifischen Lufteinlass geliefert.

Kit láminas cubre correas de carbono con circulación de aire forzada. El kit se suministra con el encanalador de aire del radiador con la específica toma de aire.

カーボンファイバー・ベルトカバーセット。強制エア・サーキュレーション方式。セットには、特殊エアメント付きクーラー・エアコンベイヤールが含まれる。

6 **96952703B**

749 Dark - 749/749S ≤ MY04 - 999/999S ≤ MY04 - 999R ≤ MY03

Kit coperchi cinghia in carbonio per motori Testastretta

Carbon belt cover kit. For Testastretta engines

Kit caches de courroies en carbone pour moteurs Testastretta

Kit Zahnriemenabdeckungen aus Kohlenfaser für Testastretta-Motoren

Kit tapas correas de carbono para motores Testastretta

カーボンベルトカバーキット: Testastrettaエンジン用

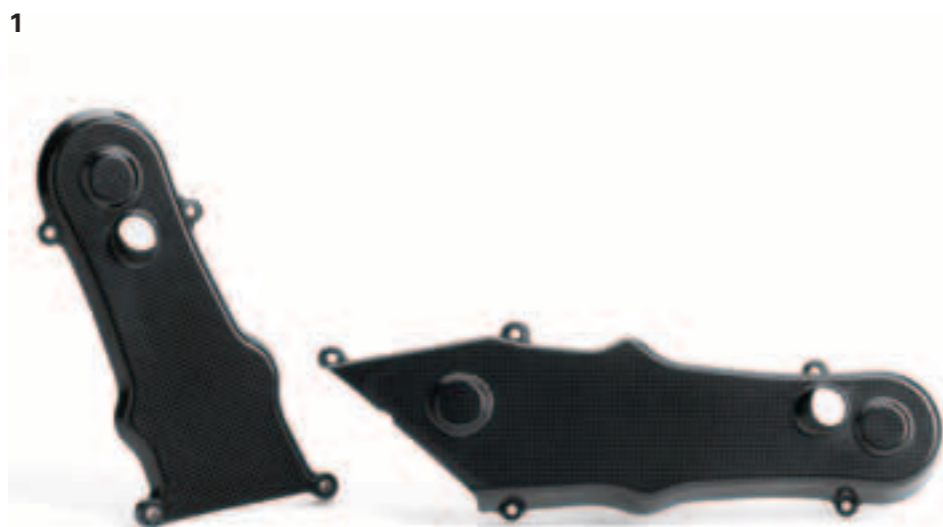


Non applicabile a cod. 96442903B pagina 78
Cannot be fitted to part no. 96442903B page 78
Ne pas l'utiliser avec la réf. 96442903B page 78
Kann nicht am Art. 96442903B montiert werden aus Seite 78
No aplicable a cód. 96442903B página 78
部品番号96442903Bには取り付けできません。

1 **96430703B**
 ■ MS2R1000 - M1000
 ■ MTS1000 DS
 ■ SS1000

2 **96911298B**
 ■ MS2R800 - M400/600/750 ≥ MY98 - M620/800 ≥ MY02
 ■ MTS620/620 Dark ≥ MY05
 ■ SS/Sport 620/750/800

3 **969113AAA**
 ■ M900/900i.e.
 ■ ST2 ≤ MY03
 ■ SS900/900i.e. ≤ MY02
 Set completo di carter cinghia di distribuzione
 Complete timing belt cover kit
 Jeu complet de caches de courroies de distribution
 Kompletter Zahnriemenabdeckungensatz
 Set con cárter correa de distribución
 コンプリートタイミングベルトカバーキット



4 **69922081A**
 ■ ST4/4S/4S ABS
 Coperchi cinghia in carbonio
 Carbon timing belt covers
 Caches de courroie en carbone
 Riemenabdeckungen aus Kohlefaser
 Tapas correa de carbono
 カーボントイミングベルトカバー

Peso dell'articolo di serie / Standard item weight	0,496 kg
Peso del kit / Kit weight	0,178 kg
Alleggerimento / Lightening	0,318 kg




5 **96924800B**
 ■ 749/999
 ■ MS4R/S4 - MS2R1000 - M900/900i.e./1000
 ■ MTS1000 DS/1000S DS
 ■ ST ≤ MY03
 ■ SS/Sport 900/1000
 Coperchio frizione aperto racing
 Slotted clutch cover, Racing
 Carter d'embrayage ouvert racing
 Offener Kupplungsdeckel Racing
 Tapa embrague abierta racing
 スロテッドクラッチカバー、レーシング

6 **969023AAA**
 ■ 749/999
 ■ MS4R/S4 - MS2R1000 - M900/900i.e./1000
 ■ MTS1000DS/1000S DS
 ■ ST ≤ MY03
 ■ SS/Sport 900/1000
 Coperchio frizione chiuso mod. orig.
 Solid clutch cover, standard model
 Carter d'embrayage fermé modèle d'origine
 Geschlossener Kupplungsdeckel, Originalmodell
 Tapa embrague cerrada mod. orig.
 ソリッドクラッチカバー、標準モデル

7 **96902498B**
 ■ 749/999
 ■ MS4R/S4 - MS2R800/1000- M400/600/750 ≥ MY98 - M900/900i.e. - M620/800/1000 ≥ MY02
 ■ ST
 ■ SS900 ≥ MY98 - SS/Sport 750i.e./900i.e. - SS/Sport 620/800/1000
 Coperchio pignone
 Front sprocket cover
 Cache de pignon
 Ritzelabdeckung
 Tapa piñón
 フロントスプロケットカバー

⚠ Non abbinare a cod. 96511303B
 Do not match with part N. 96511303B
 Ne pas l'accoupler à la réf. 96511303B
 Nicht mit Art. 96511303B passen
 No acoplar al cód. 96511303B
 部品番号96511303Bと合わせないこと。



1  **96964503B**

■ MTS1000DS/1000S DS
Coperchio pignone in carbonio e piastrino paracatena
Carbon front sprocket cover and chain plate
Cache de pignon en carbone et plaque pare-chaîne
Ritzelabdeckung aus Kohlefaser und Kettenschutzplatte
Tapa piñón de carbono y lámina protección cadena
カーボンフロントスプロケットカバーおよびチェーンプレート

2 **96974403B**


■ MTS 620/620 Dark ≥ MY05
Cornice estetico-protettiva in carbonio di demarcazione del carter pignone; costituisce un pregiato elemento di rifinitura dell'area inferiore della moto.
Aesthetic and protective frame in carbon, located on sprocket guard; it is a refined finishing item for the bike bottom area.
Encadrement esthétique de protection en carbone de démarcation du carter pignon ; il constitue un élément important de finition de la zone inférieure de la moto.
Ästhetische Umrandung mit Schutzfunktion für Ritzelabdeckung - ein wertvolles Abschlusselement für den unteren Motorradbereich.
Borde estético-protector de carbono que demarca el cárter piñón; constituye un valioso elemento para la terminación del área inferior de la moto.
スプロケットガード上カーボン製保護フレーム、車体のボトムのデザイン向上アイテム。

3 **96928200B**

■ MS4R/S4-MS2R800 - M400/600/620/750/800/900
■ SS/Sport 620i.e./750i.e./800i.e./900i.e.

96972704B

■ MS2R1000 - M1000
■ SS1000i.e.
Puntale inferiore
Lower cowl
Carter inférieur
Untere Verkleidung
Tope inferior
ロアフロントガード

 Non abbinare a cod. 96511303B
Do not match with part N. 96511303B
Ne pas l'accoupler à la réf. 96511303B
Nicht mit Art. 96511303B passen
No acoplar al cód. 96511303B
部品番号96511303Bと合わせないこと。

1



2



3




4



5



4  **96963103B**

■ MTS1000 DS/1000S DS - MTS620/620 Dark ≥ MY05
Puntale motore in carbonio
Carbon engine lug
Carter moteur en carbone
Untere Motorverkleidung aus Kohlefaser
Tope motor de carbono
カーボンエンジンラグ

5 **96943902B**

■ MS4 MY00/01 - M620/750/800/900 ≥ MY02

969131AAA

■ M400/600/750/900 ≤ MY01
Sottocarena contenimento olio Racing
Racing fairing underside (catches oil)
Dessous-de-carénage collecteur d'huile Racing
Ölwannenverkleidung Racing
Carenado bajo de contenimiento aceite Racing
レーシングロアフェアリング(オイルキャッチャー)



 Per MTS620/620 Dark è necessario ordinare l'art. 96974105B.
For MTS620/620 Dark IT IS NECESSARY TO ORDER part no. 96974105B.
Pour MTS620/620 Dark IL EST NECESSAIRE DE COMMANDER l'art. réf. 96974105B.
Für die MTS620/620 Dark MUSS der Art. 96974105B bestellt werden.
Para MTS620/620 Dark ES NECESARIO PEDIR el art. 96974105B.
MTS620/620 Dark モデルの場合キット(部品番号: 96974105B)を購入する必要があります。

Protezioni in carbonio
Carbon guards
Protections en carbone
Schutzverkleidungen aus Kohlefaser
Protecciones de carbono
カーボンガード

1 **96964703B**

■ 749/999
 Protezione termica per silenziatori di serie in carbonio
 Thermal protection for standard carbon fiber mufflers
 Protection thermique pour silencieux de série en carbone
 Wärmeschutz für serienmäßige Schalldämpfer aus Kohlefaser
 Protección térmica para silenciadores de serie de carbono
 標準カーボンファイバーマフラー用サマルプロテクター

2 **96951503B**

■ 749/999
 Protezione calore in carbonio per silenziatore
 Carbon heat guard for silencer
 Pare-chaleur en carbone pour silencieux
 Wärmeschutz aus Kohlefaser für Schalldämpfer
 Protección calor de carbono para silenciador
 サイレンサー用カーボンヒートガード

3 **96964103B**

■ MS4R/MS2R800/1000
 Protezione calore in carbonio per tubo scarico
 Carbon heat protection for exhaust pipe
 Pare-chaleur en carbone pour tuyau d'échappement
 Auspuffwärmeschutz aus Kohlefaser
 Protección calor de carbono para tubo de escape
 カーボンヒートプロテクター(エキゾーストパイプ用)

4 **96964903B**

■ MS4R/MS2R800/1000
 Copertura in carbonio in due elementi per la protezione del corpo compensatore dell'impianto di scarico
 Carbon cover made of two parts, to protect the exhaust system collector box
 Couverture en carbone en deux pièces pour protéger le corps compensateur du système d'échappement
 Abdeckung aus Kohlefaser bestehend aus zwei Elementen für den Schutz des Kompensatorkörpers der Auspuffanlage
 Cobertura en carbono en dos elementos para la protección del cuerpo compensador del equipo de escape
 カーボンカバー(2つの部品で構成): エキゾーストシステムコレクターボックスを保護します。

1



2



3



4



5



6



7



8



5 DX/RH/DRT/RE/DER/左 **46010383A**
 SX/LH/GCHE/L/IZO/右 **46010393A**

■ M400/600/750/900/1000
 Protezione calore scarico
 Exhaust heat protection
 Pare-chaleur échappement
 Auspuffwärmeschutz
 Protección calor escape
 エキゾーストヒートプロテクター

6 **96963303B**

■ MTS1000 DS / 1000S DS - MTS620/620 Dark ≥ MY05
 Protezione scarico laterale
 Side exhaust guard
 Protection échappement latérale
 Seitlicher Auspuffschutz
 Protección escape lateral
 サイドエキゾーストガード

7 **96306003B**

■ MTS1000DS / 1000S DS
 Protezione calore in carbonio per colettore kit scarico racing MTS 1000.
 Carbon heat guard for racing exhaust kit manifold MTS 1000.
 Pare-chaleur en carbone pour collecteur kit échappement racing MTS 1000.
 Wärmeschutz aus Kohlefaser für Auspuffkrümmer aus dem Kit Racing-Auspuffkit MTS 1000.
 Protección calor de carbono para colector kit escape racing MTS 1000.
 カーボンナンバープレートホルダー

8 **96976205B**

■ MTS620/620 Dark ≥ MY05
 Protezione calore in carbonio applicabile in sostituzione della protezione di serie in metallo, posizionata sul tubo di scarico laterale; conserva la stessa capacità schermante del componente originale, aggiungendo un ulteriore elemento di design al layout del veicolo.
 Carbon heat guard that can be fitted in place of the metal standard protection, located on the side exhaust pipe; it features the same protection ability of the standard part but adds as a design element to the vehicle layout.
 Pare-chaleur en carbone applicable en remplacement de la protection de série en métal, positionné sur le tuyau d'échappement latéral; il conserve la même capacité de protection du composant d'origine, en ajoutant un autre élément de design au layout du véhicule.
 Wärmeschutz aus Aluminium, kann anstelle des serienmäßigen Schutzes aus Metall, am seitlichen Auspuffrohr, angebracht werden. Hat die gleiche Schutzwirkung der Originalkomponente, ist jedoch ein Element das dem Motorrad eine weiteres Plus in Sachen "Design" verleiht.
 Protección calor de carbono que se puede aplicar en sustitución de la protección de serie de metal, colocada sobre el tubo de escape lateral; conserva la misma capacidad de protección del componente original, agregando un ulterior elemento de design al layout del vehículo.
 サイドエキゾーストパイプにあるスタンダードメタルガードと交換して使用するカーボン製ヒートガード同様のパフォーマンスを保ったまま、車両のデザイン性を向上させます。

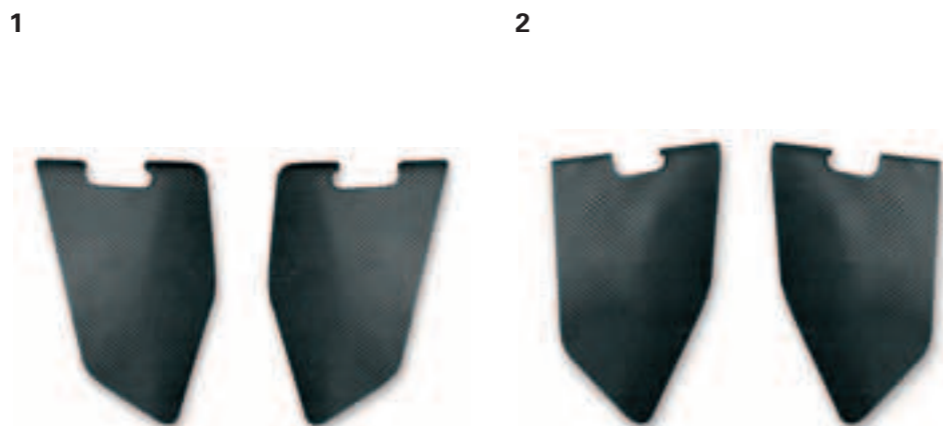
Per MTS620/620 Dark è necessario ordinare l'art. 96974105B.
 For MTS620/620 Dark it is necessary to order part no. 96974105B.
 Pour MTS620/620 Dark il est nécessaire de commander l'art. réf. 96974105B.
 Für die MTS620/620 Dark muss der Art. 96974105B bestellt werden.
 Para MTS620/620 Dark es necesario pedir el art. 96974105B.
 MTS620/620 Dark モデルの場合キット(部品番号: 96974105B)を購入する必要があります。

1 **96959003B**
 ■ 749/999
 Coppia di paratacchi in carbonio per pedane racing cod. 96949803B
 Pair of carbon heel guards for racing footpegs part no. 96949803B
 Paire de pare-talons en carbone pour repose-pieds racing réf. 96949803B
 Fersenschützerpaar aus Kohlefaser für Racing-Fußrasten Art. 96949803B
 Par de protector tacos de carbono para estribos racing cód. 96949803B
 カーボンヒールガードセット[レーシングフットペグ(96949803B)用]

2 **96956903B**
 ■ 749/999
 Coppia di paratacchi in carbonio per pedane pilota di serie
 Pair of carbon heel guards for standard rider footpegs
 Paire de pare-talons en carbone pour repose-pieds pilote de série
 Fersenschützerpaar aus Kohlefaser für serienmäßige Fahrerfußrasten
 Par de protector tacos de carbono para estribos piloto de serie
 カーボンヒールガードセット(標準ライダーフットペグ用)

3 **96957003B**
 ■ 749/749S/749 Dark Biposto - 999/999S Biposto
 Coppia di paratacchi in carbonio per pedane passeggero di serie
 Pair of carbon heel guards for standard passenger footpegs
 Paire de pare-talons en carbone pour repose-pieds passager de série
 Fersenschützerpaar aus Kohlefaser für serienmäßige Soziusfußrasten
 Par de protector tacos de carbono para estribos pasajero de serie
 カーボンヒールガードセット(標準パッセンジャーフットペグ用)

4 **1** SX/LH/GCHE/LI/IZQ/右 **96966803B**
 DX/RH/DRT/RE/DER /左 **96966703B**
 ■ 749/749S/749 DARK/999/999S
 Protezione di carbonio per convogliatore aria 999/749
 Protezione di carbonio per canali aria
 Carbon guard for air channels
 Protection en carbone pour passages d'air
 Schutz aus Kohlefaser für Luftkanäle
 Protección de carbono para canales aire
 カーボンガード(エアチャンネル用)



5 **96964203B**
 ■ MS4R/MS2R800/1000
 Paracalore in carbonio per silenziatore
 Carbon heat guard for muffler
 Pare-chaleur en carbone pour silencieux
 Schalldämpferwärmeschutz aus Kohlefaser
 Protección calor de carbono para silenciador
 カーボンヒートガード(マフラー用)

6 **96964003B**
 ■ MS4R/MS2R800/1000
 Protezione pedane pilota in carbonio
 Carbon rider footrest protection
 Protection repose-pieds pilote en carbone
 Fahrerfußrastenschutz aus Kohlefaser
 Protección estribos piloto de carbono
 カーボンライダーフットレストプロテクター

7 **96963903B**
 ■ MS4R/MS2R800/1000
 Protezione pedane passeggero in carbonio
 Carbon passenger footrest protection
 Protection repose-pieds passager en carbone
 Soziusfußrastenschutz aus Kohlefaser
 Protección estribos pasajero de carbono
 カーボンパッセンジャーフットレストプロテクター

8 **969254AAA**
 ■ ST
 Set protezioni pedane guidatore
 Set of rider footpegs guards
 Jeu de protections repose-pieds pilote
 Satz - Fahrerfußrastenschutzteile
 Set de protecciones estribos piloto
 ライダー用フットペグガードセット

1 Tranne versioni R - Except R versions - Sauf versions R - R-Versionen ausgenommen - Excepto versiones R - Rバージョンを除く

1 **46010951A**

□ 748/916/996/998 748/916/996/998

Protezione forcellone
Swingarm guard
Protection bras oscillant
Schwingschutz
Protección basculante
スイングアームガード

2 **82911591A**

□ 748 Racing/916/996

Telaietto anteriore Racing
Front subframe
Sous-cadre avant
Vorderer Rahmenaufsatz
Bastidor delantero
フロントサブフレーム

3 **969176AAA**

□ 748/916/996/998

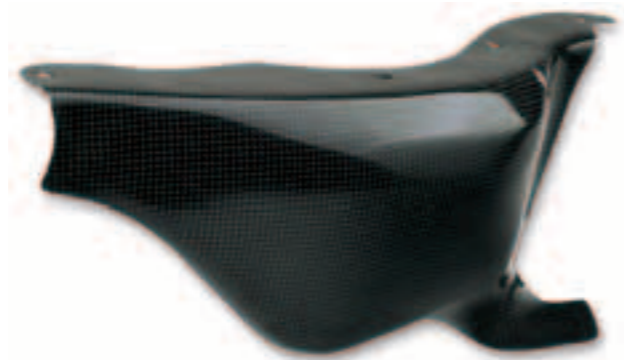
Copricatena
Chain guard
Cache-chaîne
Kettenschutz
Cubrecadena
チェーンガード

4 **969178AAA**

□ 748/916/996 ≤ MY01

Set protezioni pedane guidatore
Set of rider footpegs guards
Jeu de protections repose-pieds pilote
Satz - Fahrerfußrastenschutzteile
Set protecciones estribos piloto
ライダー用フットペグガードセット

1



2



3



4



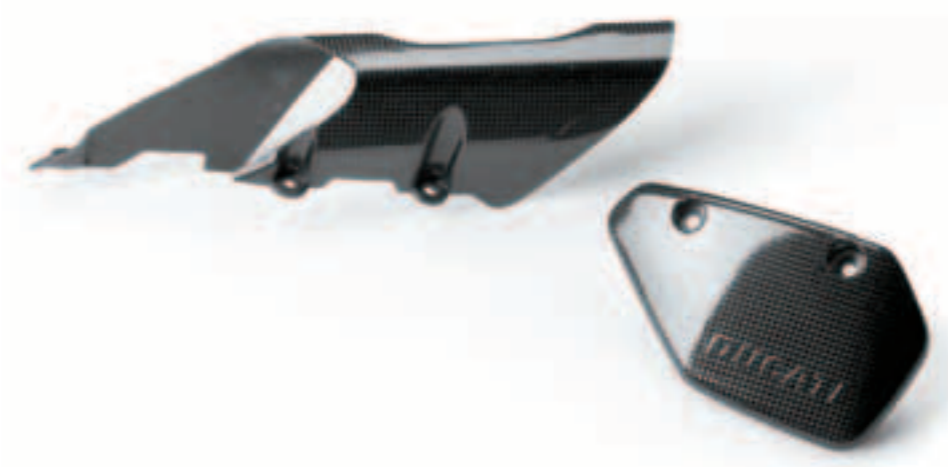
5



6



7



8



5 **96964403B**

■ MS4R/MS2R800/1000
Paracatena posteriore in carbonio
Carbon rear chain guard
Cache-chaîne arrière en carbone
Hinterer Kettenschutz aus Kohlefaser
Protección cadena trasera de carbono
カーボンリアチェーンガード

6 **96964303B**

■ MS4R/MS2R800/1000
Paracatena anteriore in carbonio
Carbon front chain guard
Cache-chaîne avant en carbone
Vorderer Kettenschutz aus Kohlefaser
Protección cadena delantera de carbono
カーボンフロントチェーンガード

7 **96963203B**

■ MTS1000 DS / 1000S DS
Paracatena in carbonio
Carbon chain guard
Cache-chaîne en carbone
Kettenschutz aus Kohlefaser
Protección cadena de carbono
カーボンチェーンガード

8 **96964303B**

■ MTS1000 DS / 1000S DS
Paraspruzzi corona posteriore
Rear chain sprocket splashguard
Bavette de protection couronne arrière
Spritzschutz für Kettenblatt
Guardabarros corona trasera
リアチェーンsprocketスプラッシュガード



Non per 996R - Not for 996R - Sauf 996R -
Nicht für 996R - No para 996R -
996Rモデルには適合しません。

Supporti in carbonio
Carbon supports
Supports en carbone
Halter aus Kohlefaser
Soportes de carbono
カーボンサポート

1 SX/LH/GCH/LI/IZQ/右 **96954301B**
 DX/RH/DRT/RE/DER /左 **96954401B**

■ MS4R/S4
 Protezione laterale in carbonio per radiatore acqua
 Carbon side protection for water radiator
 Protection latérale en carbone pour radiateur d'eau
 Seitlicher Wasserkühlerschutz aus Kohlefaser
 Protección lateral de carbono para radiador de agua
 カーボンサイドプロテクター(ウォーターラジエーター用)

2 **96923200B**

■ MS4R/S4
 Coppia protezioni radiatore acqua
 Water radiator guards set
 Paire de caches de protection radiateur d'eau
 Paar Schutzabdeckung für Wasserkühler
 Par protecciones radiador agua
 ウォーターラジエーターガードセット

3 **96921500B**

■ MS4 MY01
 Protezione claxon
 Horn cover
 Protection avertisseur sonore
 Hupenschutz
 Protección claxon
 ホーンカバー

1



2



3



4



5



6



7



4 **969637AAA**

■ M
 ■ MTS
 ■ ST
 □ 748/916/996/998
 Protezione per serbatoio adesiva con anima in carbonio e logo "Ducati Corse"
 Adhesive tank protection with carbon core and "Ducati Corse" logo
 Protection pour réservoir adhésive avec âme en carbone et logo "Ducati Corse"
 Aufklebbarer Tankschutz mit Kohlefaserkern und Logo "Ducati Corse"
 Protección adhesiva para depósito con núcleo de carbono y logo "Ducati Corse"
 「Ducati Corse」ロゴ付き接着式カーボンタンクプロテクター

5 **969638AAA**

■ M
 ■ MTS
 ■ ST
 □ 748/916/996/998
 Protezione per serbatoio adesiva con anima in carbonio e logo "Ducati Performance"
 Adhesive tank protection with carbon core and "Ducati Performance" logo
 Protection pour réservoir adhésive avec âme en carbone et logo "Ducati Performance"
 Aufklebbarer Tankschutz mit Kohlefaserkern und Logo "Ducati Performance"
 Protección adhesiva para depósito con núcleo de carbono y logo "Ducati Performance"
 「Ducati Performance」ロゴ付き接着式カーボンタンクプロテクター

6 **969264AAA**

■ ST2/4 ≤ MY03
 Coperchio serbatoio
 Tank cover
 Cache de réservoir
 Tankdeckel
 Tapa depósito
 タンクカバー

7 **96921600B**

■ MS4R/S4/MS2R800/1000 - M400/600/750 ≥ MY01 - M900 ≥ MY00 - M620/800/1000 ≥ MY02
 Protezione cruscotto
 Dash cover
 Cache de protection tableau de bord
 Cockpitschutz
 Protección salpicadero
 ダッシュカバー



1 **969710AAA**

■ M
Calotta fanale anteriore
Headlight cap
Calotte de protection phare
Scheinwerfernabf
Casquete faro delantero
ヘッドランプキャップ

2 **969265AAA**

■ ST2/4/4S/4S ABS ≤ MY03
Cornici supporto strumentazione
Instrument holder frames
Encadrements de support instruments
Umrahmungen für Instrumentenhalter
Bordes soporte instrumento
メーターホルダーフレーム

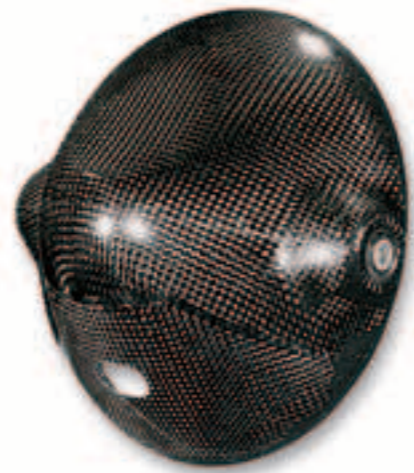
3 **96944102B**

■ ST2/4/4S/4S ABS ≤ MY03
Cornici supporto strumentazione per cupolino
"Comfort"
Instrument holder frames for headlight fairing,
"Comfort"
Encadrements de support instruments pour bulle
"Comfort"
Umrahmungen für Instrumentenhalter für
Cockpitverkleidung "Comfort"
Bordes soporte instrumentos para cúpula "Comfort"
メーターホルダーフレーム(コンフォートヘッドラ
ンプフェアリング用)

4 **969188AAA**

■ SS/Sport 750i.e./900i.e.
□ 748/916/996/998
Cornice strumentazione
Instrument frame
Encadrement instruments
Instrumentenumrahmung
Marco instrumentos
メーターフレーム

1



2



3



4



5



6



5 **969263AAA**

■ SS/Sport
Coppia supporti silenziatori alti SL-900
Set of raised silencers mounts SL-900
Paire de supports silencieux hauts SL-900
Paar Halter für hoch gelegte Schalldämpfer SL-900
Par soportes silenciadores altos SL-900
アップサイレンサー用マウント(SL900用)

6 **82911571A**

□ 916 Racing
Supporto sella
Seat mount
Support de selle
Sitzbankhalter
Soporte asiento
シートマウント